
XDXCLUSIVE®

Quantum
Ultra-Fast 3-1 25W Magnetic
Foldable Wireless Charger

Contents

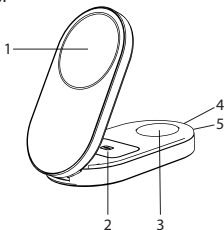
English	p. 3
Nederlands	p. 6
Deutsch	p. 9
Français	p. 12
Español	p. 15
Svenska	p. 18
Italiano	p. 21
Polski	p. 24
Explanation weee logo:	p. 27

ENGLISH

Please read this manual before using the device to ensure safe and proper use.

Important: only use included accessories or certified and tested accessories to charge this device. Using third party accessories can influence the item safety.

DEVICE LAY-OUT



- 1. Magnetic wireless charging area for Phone
- 2. Wireless charging area for TWS earbuds
- 3. Wireless charging area for Apple Watch®
- 4. USB-C input port
- 5. Indicator light

Notice:

- 1. Wireless charging option is only possible if the USB-C cable is connected. In addition, the adapter and the cable must support 20V/2.25A (45W).
- 2. Only compatible with smartphones that support magnetic wireless charging.
- 3. Only compatible with earbuds that support wireless charging.
- 4. Only compatible with Apple® Watch.

SPECIFICATIONS

USB-C Input: 20V/2.25A (45W)

Wireless output for Phone: 5W, 7.5W, 10W, 15W, 25W (Max.)

Wireless output for TWS earbuds: 5W (Max.)

Wireless output for Watch: 2.5W (Max.)

Wireless charging operating frequency:

5W, 7.5W & 10W: 110KHZ-205KHZ

15W & 25W: 360KHZ

iWatch: 326.5KHZ

Wireless charging distance: $\leq 2\text{mm}$

Wireless Charging Conversion Efficiency: $> 75\%$

Magnetic force: $\geq 8\text{N}$

USING THE WIRELESS CHARGER

1. First, connect the wireless charger to the USB-C port of your power adapter using the included USB-C cable. The indicator light will remain red for 15 seconds before turning off.

2. Ensure that your device is compatible with wireless charging.

3. Place your wireless charging-enabled devices on the (magnetic) wireless charging surface at position (1) / (2) / (3). The indicator light will remain red for 15 seconds before turning off.

4. Wireless charging for TWS Earbuds / Apple Watch: Place your earbuds or watch with wireless charging capability on the designated charging area. Charging will begin automatically.

5. The indicator will flash green when FOD (Foreign Object Detection) is activated or when the input voltage is abnormal. When this happens, charging is not possible and the output will be turned off to ensure safety.

This item is also compatible with non-magnetic smartphones that support wireless charging when folded and lying flat, the magnetic function just won't work.

WARNING!

1. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, or serious injury.

2. Tampering with the device may cause malfunction, electric shock, or fire.

3. Do not use the charger in a damp or wet environment.

4. Using an incompatible power adapter or cable may cause overheating, fire, or equipment damage.

5. Unplug the charger during thunderstorms to protect the device and its components from electrical surges.

-
6. Do not place metal objects between the device and the charger. This can cause overheating, fire, or damage to the charger and the device being charged.
 7. Keep out of reach of children. This device is not a toy. Small parts may pose a choking hazard.
 8. Use only with phones that are compatible with MagSafe technology to avoid damage.
 9. Only use MagSafe-compatible cases to ensure proper charging and to prevent overheating.
 10. Check that your earbuds support wireless charging. Not all earbuds are compatible. Refer to your earbud's user manual to confirm compatibility.
 11. Position earbuds correctly on the charging pad. Improper placement may result in inefficient charging or overheating.
 12. Ensure your iWatch supports wireless charging. Use only with compatible iWatch models to prevent damage.
 13. Place iWatch securely on the charging area. Improper positioning may prevent charging or cause overheating.
 14. Do not charge devices with damaged batteries. Charging devices with damaged batteries may cause fire or explosion.
 15. Avoid covering the charger while in use. Covering the charger may cause it to overheat.
 16. Do not place the charger on warm or flammable surfaces. Always place the charger on a hard, flat, and heat-resistant surface.
 17. Do not use the charger if it is damaged. If the charger or the cable is damaged, discontinue use immediately.
 18. Disconnect the charger when not in use. Unplug the charger when it is not actively charging any device to prevent any potential hazards.
 19. Do not expose the charger to direct sunlight for extended periods. Excessive heat can damage the charger and reduce its efficiency.
 20. Do not dispose of this item in household waste. Recycle properly. Follow local regulations for disposing of electronic devices and accessories. Improper disposal may cause environmental damage or safety hazards.

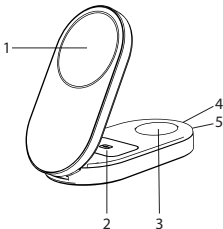
By following these safety instructions, you can ensure optimal performance and longevity of your wireless charger while protecting your devices and personal safety.

NEDERLANDS

Lees deze handleiding voordat u het apparaat gebruikt om een veilig en correct gebruik te garanderen.

Belangrijk: gebruik alleen meegeleverde accessoires of gecertificeerde en geteste accessoires om dit apparaat op te laden. Het gebruik van accessoires van derden kan de veiligheid van het apparaat beïnvloeden.

INDELING VAN HET APPARAAT



1. Magnetisch draadloos oplaadgebied voor telefoon
2. Draadloos oplaadgebied voor TWS-oordopjes
3. Draadloos oplaadgebied voor Apple Watch®
4. USB-C-ingangspoort
5. Indicatielampje

Opmerking:

1. Draadloos opladen is alleen mogelijk als de USB-C-kabel is aangesloten. Bovendien moeten de adapter en de kabel 20V/2.25A (45W) ondersteunen.
2. Alleen compatibel met smartphones die magnetisch draadloos opladen ondersteunen.
3. Alleen compatibel met oordopjes die draadloos opladen ondersteunen.
4. Alleen compatibel met Apple® Watch.

SPECIFICATIES

USB-C-ingang: 20V/2.25A (45W)

Draadloze uitgang voor telefoon: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (max.)

Draadloze uitgang voor TWS-oordopjes: 5 W (max.)

Draadloze uitgang voor horloge: 2,5 W (max.)

Werkfrequentie draadloos opladen:

5 W, 7,5 W en 10 W: 110 kHz-205 kHz

15 W en 25 W: 360 kHz

iWatch: 326,5 kHz

Afstand voor draadloos opladen: ≤ 2 mm

Omzettingsrendement draadloos opladen: $> 75\%$

Magnetische kracht: $\geq 8N$

DE DRAADLOZE OPLADER GEBRUIKEN

1. Sluit eerst de draadloze oplader aan op de USB-C-poort van uw voedingsadapter met behulp van de meegeleverde USB-C-kabel. Het indicatielampje blijft 15 seconden rood branden en gaat dan uit.

2. Controleer of uw apparaat compatibel is met draadloos opladen.

3. Plaats uw apparaten die geschikt zijn voor draadloos opladen op het (magnetische) draadloze oplaadoppervlak op positie (1) / (2) / (3). Het indicatielampje blijft 15 seconden rood branden en gaat dan uit.

4. Draadloos opladen voor TWS-oordopjes / Apple Watch: plaats uw oordopjes of horloge met draadloze oplaadfunctie op het daarvoor bestemde oplaadoppervlak. Het opladen begint automatisch.

5. Het indicatielampje knippert groen wanneer FOD (Foreign Object Detection) wordt geactiveerd of wanneer de ingangsspanning abnormaal is. Wanneer dit gebeurt, is opladen niet mogelijk en wordt de uitgang uitgeschakeld om de veiligheid te garanderen.

Dit artikel is ook compatibel met niet-magnetische smartphones die draadloos opladen ondersteunen wanneer ze zijn ingeklapt en plat liggen, maar de magnetische functie werkt dan niet.

WAARSCHUWING!

1. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand of ernstig letsel.

2. Knoeien met het apparaat kan leiden tot storingen, elektrische schokken of brand.

3. Gebruik de oplader niet in een vochtige of natte omgeving.

4. Het gebruik van een incompatibele voedingsadapter of kabel kan oververhitting, brand of schade aan apparatuur veroorzaken.

5. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact tijdens onweer om het

-
- apparaat en de onderdelen ervan te beschermen tegen stroompieken.
6. Plaats geen metalen voorwerpen tussen het apparaat en de oplader. Dit kan oververhitting, brand of schade aan de oplader en het apparaat dat wordt opgeladen veroorzaken.
 7. Buiten bereik van kinderen houden. Dit apparaat is geen speelgoed. Kleine onderdelen kunnen een verstikkingsgevaar vormen.
 8. Gebruik alleen met telefoons die compatibel zijn met MagSafe-technologie om schade te voorkomen.
 9. Gebruik alleen MagSafe-compatibele hoesjes om correct opladen te garanderen en oververhitting te voorkomen.
 10. Controleer of uw oordopjes draadloos opladen ondersteunen. Niet alle oordopjes zijn compatibel. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw oordopjes om de compatibiliteit te controleren.
 11. Plaats de oordopjes correct op het oplaadstation. Onjuiste plaatsing kan leiden tot inefficiënt opladen of oververhitting.
 12. Zorg ervoor dat uw iWatch draadloos opladen ondersteunt. Gebruik alleen met compatibele iWatch-modellen om schade te voorkomen.
 13. Plaats de iWatch stevig op het oplaadgebied. Een onjuiste plaatsing kan opladen verhinderen of oververhitting veroorzaken.
 14. Laad geen apparaten met beschadigde batterijen op. Het opladen van apparaten met beschadigde batterijen kan brand of explosie veroorzaken.
 15. Dek de oplader niet af tijdens het gebruik. Als u de oplader afdekt, kan deze oververhit raken.
 16. Plaats de oplader niet op warme of brandbare oppervlakken. Plaats de oplader altijd op een hard, vlak en hittebestendig oppervlak.
 17. Gebruik de oplader niet als deze beschadigd is. Als de oplader of de kabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
 18. Koppel de oplader los wanneer deze niet in gebruik is. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact wanneer deze geen apparaat oplaadt om mogelijke gevaren te voorkomen.
 19. Stel de oplader niet langdurig bloot aan direct zonlicht. Overmatige hitte kan de oplader beschadigen en de efficiëntie ervan verminderen.
 20. Gooi dit artikel niet weg bij het huishoudelijk afval. Recycleer op de juiste manier. Volg de lokale voorschriften voor het weggooien van elektronische apparaten en accessoires. Onjuiste verwijdering kan milieuschade of veiligheidsrisico's veroorzaken.

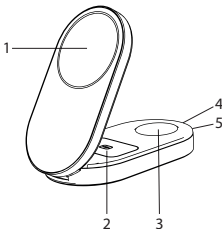
Door deze veiligheidsinstructies op te volgen, kunt u optimale prestaties en een lange levensduur van uw draadloze oplader garanderen en tegelijkertijd uw apparaten en persoonlijke veiligheid beschermen.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts, um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten.

Wichtig: Verwenden Sie zum Aufladen dieses Geräts nur mitgeliefertes Zubehör oder zertifiziertes und geprüftes Zubehör. Die Verwendung von Zubehör von Drittanbietern kann die Sicherheit des Geräts beeinträchtigen.

GERÄTEAUFBAU



- 1. Magnetischer kabelloser Ladebereich für das Telefon
- 2. Drahtloser Ladebereich für TWS-Ohrhörer
- 3. Drahtloser Ladebereich für Apple Watch®
- 4. USB-C-Eingangsanschluss
- 5. Kontrollleuchte

Hinweis:

- 1. Die kabellose Ladefunktion ist nur verfügbar, wenn das USB-C-Kabel angeschlossen ist. Außerdem müssen der Adapter und das Kabel 20V/2.25A (45W) unterstützen.
- 2. Nur kompatibel mit Smartphones, die magnetisches kabelloses Laden unterstützen.
- 3. Nur kompatibel mit Ohrhörern, die kabelloses Laden unterstützen.
- 4. Nur kompatibel mit Apple® Watch.

TECHNISCHE DATEN

USB-C-Eingang: 20V/2.25A (45W)

Drahtloser Ausgang für Telefon: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (max.)

Drahtloser Ausgang für TWS-Ohrhörer: 5 W (max.)

Drahtloser Ausgang für Uhr: 2,5 W (max.)

Betriebsfrequenz für kabelloses Laden:

5 W, 7,5 W und 10 W: 110 kHz–205 kHz

15 W und 25 W: 360 kHz

iWatch: 326,5 kHz

Entfernungsbereich für kabelloses Laden: ≤ 2 mm

Umwandlungswirkungsgrad beim kabellosen Laden: > 75 %

Magnetkraft: ≥ 8 N

VERWENDUNG DES DRAHTLOSEN LADEGERÄTS

1. Schließen Sie zunächst das kabellose Ladegerät mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel an den USB-C-Anschluss Ihres Netzteils an. Die Anzeigeleuchte leuchtet 15 Sekunden lang rot und erlischt dann.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät mit kabellosem Laden kompatibel ist.
3. Legen Sie Ihre kabellos ladbaren Geräte auf die (magnetische) kabellose Ladefläche an Position (1) / (2) / (3). Die Kontrollleuchte leuchtet 15 Sekunden lang rot, bevor sie erlischt.
4. Kabelloses Laden für TWS-Ohrhörer / Apple Watch: Legen Sie Ihre Ohrhörer oder Ihre Uhr mit kabelloser Ladefunktion auf den dafür vorgesehenen Ladebereich. Der Ladevorgang beginnt automatisch.
5. Die Anzeige blinkt grün, wenn die FOD-Funktion (Foreign Object Detection) aktiviert ist oder wenn die Eingangsspannung abnormal ist. In diesem Fall ist das Laden nicht möglich und die Ausgabe wird aus Sicherheitsgründen ausgeschaltet. Dieses Produkt ist auch mit nichtmagnetischen Smartphones kompatibel, die kabelloses Laden unterstützen, wenn sie zusammengeklappt und flach liegen. Die Magnetfunktion funktioniert in diesem Fall jedoch nicht.

WARNUNG!

1. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden oder schweren Verletzungen führen.
2. Manipulationen am Gerät können zu Fehlfunktionen, Stromschlägen oder Bränden führen.
3. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
4. Die Verwendung eines nicht kompatiblen Netzteils oder Kabels kann zu Überhitzung, Bränden oder Schäden am Gerät führen.
5. Ziehen Sie bei Gewitter den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, um das Gerät und seine Komponenten vor Überspannungen zu schützen.

-
6. Legen Sie keine Metallgegenstände zwischen das Gerät und das Ladegerät. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Beschädigung des Ladegeräts und des zu ladenden Geräts führen.
 7. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kleine Teile können eine Erstickungsgefahr darstellen.
 8. Verwenden Sie das Gerät nur mit Mobiltelefonen, die mit der MagSafe-Technologie kompatibel sind, um Schäden zu vermeiden.
 9. Verwenden Sie nur MagSafe-kompatible Hüllen, um ein ordnungsgemäßes Laden zu gewährleisten und Überhitzung zu vermeiden.
 10. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Ohrhörer das kabellose Laden unterstützen. Nicht alle Ohrhörer sind kompatibel. Überprüfen Sie die Kompatibilität in der Bedienungsanleitung Ihrer Ohrhörer.
 11. Positionieren Sie die Ohrhörer korrekt auf dem Ladepad. Eine falsche Platzierung kann zu ineffizientem Laden oder Überhitzung führen.
 12. Vergewissern Sie sich, dass Ihre iWatch kabelloses Laden unterstützt. Verwenden Sie das Gerät nur mit kompatiblen iWatch-Modellen, um Schäden zu vermeiden.
 13. Legen Sie die iWatch sicher auf die Ladefläche. Eine falsche Positionierung kann das Laden verhindern oder zu Überhitzung führen.
 14. Laden Sie keine Geräte mit beschädigten Akkus. Das Laden von Geräten mit beschädigten Akkus kann zu Bränden oder Explosionen führen.
 15. Decken Sie das Ladegerät während des Gebrauchs nicht ab. Das Abdecken des Ladegeräts kann zu Überhitzung führen.
 16. Stellen Sie das Ladegerät nicht auf warme oder brennbare Oberflächen. Stellen Sie das Ladegerät immer auf eine harte, ebene und hitzebeständige Oberfläche.
 17. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist. Wenn das Ladegerät oder das Kabel beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein.
 18. Trennen Sie das Ladegerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird. Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts aus der Steckdose, wenn es kein Gerät lädt, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
 19. Setzen Sie das Ladegerät nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus. Übermäßige Hitze kann das Ladegerät beschädigen und seine Effizienz verringern.
 20. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht im Hausmüll. Recyceln Sie es ordnungsgemäß. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von elektronischen Geräten und Zubehör. Eine unsachgemäße Entsorgung kann zu Umweltschäden oder Sicherheitsrisiken führen.

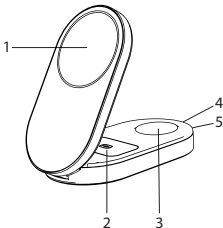
Durch Befolgen dieser Sicherheitshinweise können Sie die optimale Leistung und Langlebigkeit Ihres kabellosen Ladegeräts sicherstellen und gleichzeitig Ihre Geräte und Ihre persönliche Sicherheit schützen.

FRANÇAIS

Veuillez lire ce manuel avant d'utiliser l'appareil afin de garantir une utilisation sûre et appropriée.

Important : utilisez uniquement les accessoires fournis ou des accessoires certifiés et testés pour charger cet appareil. L'utilisation d'accessoires tiers peut compromettre la sécurité de l'appareil.

DISPOSITION DE L'APPAREIL



1. Zone de recharge magnétique sans fil pour téléphone
2. Zone de recharge sans fil pour les écouteurs TWS
3. Zone de recharge sans fil pour Apple Watch®
4. Port d'entrée USB-C
5. Voyant lumineux

Remarque :

1. L'option de recharge sans fil n'est disponible que si le câble USB-C est connecté. De plus, l'adaptateur et le câble doivent prendre en charge 20V/2.25A (45W).
2. Compatible uniquement avec les smartphones prenant en charge le chargement sans fil magnétique.
3. Compatible uniquement avec les écouteurs prenant en charge la recharge sans fil.
4. Compatible uniquement avec l'Apple® Watch.

CARACTÉRISTIQUES

Entrée USB-C : 20V/2.25A (45W)

Sortie sans fil pour téléphone : 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (max.)

Sortie sans fil pour écouteurs TWS : 5 W (max.)

Sortie sans fil pour montre : 2,5 W (max.)

Fréquence de fonctionnement de la recharge sans fil :

5 W, 7,5 W et 10 W : 110 KHZ-205 KHZ

15 W et 25 W : 360 kHz

iWatch : 326,5 kHz

Distance de recharge sans fil : ≤ 2 mm

Efficacité de conversion de la recharge sans fil : > 75 %

Force magnétique : ≥ 8 N

UTILISATION DU CHARGEUR SANS FIL

1. Commencez par connecter le chargeur sans fil au port USB-C de votre adaptateur secteur à l'aide du câble USB-C fourni. Le voyant lumineux restera rouge pendant 15 secondes avant de s'éteindre.

2. Assurez-vous que votre appareil est compatible avec la recharge sans fil.

3. Placez vos appareils compatibles avec la recharge sans fil sur la surface de recharge sans fil (magnétique) aux emplacements (1) / (2) / (3). Le voyant lumineux restera rouge pendant 15 secondes avant de s'éteindre.

4. Recharge sans fil pour les écouteurs TWS / Apple Watch : placez vos écouteurs ou votre montre compatibles avec la recharge sans fil sur la zone de recharge désignée. La recharge commencera automatiquement.

5. Le voyant clignotera en vert lorsque la fonction FOD (détection d'objets étrangers) est activée ou lorsque la tension d'entrée est anormale. Dans ce cas, le chargement n'est pas possible et la sortie sera désactivée pour des raisons de sécurité.

Cet article est également compatible avec les smartphones non magnétiques qui prennent en charge la recharge sans fil lorsqu'ils sont pliés et posés à plat, mais la fonction magnétique ne fonctionnera pas.

AVERTISSEMENT !

1. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

2. La manipulation du dispositif peut entraîner un dysfonctionnement, un choc électrique ou un incendie.

3. N'utilisez pas le chargeur dans un environnement humide ou mouillé.

4. L'utilisation d'un adaptateur secteur ou d'un câble incompatible peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des dommages matériels.

-
5. Débranchez le chargeur pendant les orages afin de protéger l'appareil et ses composants contre les surtensions électriques.
 6. Ne placez pas d'objets métalliques entre l'appareil et le chargeur. Cela pourrait entraîner une surchauffe, un incendie ou endommager le chargeur et l'appareil en cours de chargement.
 7. Tenir hors de portée des enfants. Cet appareil n'est pas un jouet. Les petites pièces peuvent présenter un risque d'étouffement.
 8. Utilisez uniquement avec des téléphones compatibles avec la technologie MagSafe afin d'éviter tout dommage.
 9. Utilisez uniquement des étuis compatibles MagSafe pour garantir une charge correcte et éviter toute surchauffe.
 10. Vérifiez que vos écouteurs prennent en charge la recharge sans fil. Tous les écouteurs ne sont pas compatibles. Reportez-vous au manuel d'utilisation de vos écouteurs pour vérifier leur compatibilité.
 11. Placez correctement les écouteurs sur le socle de recharge. Un mauvais positionnement peut entraîner un chargement inefficace ou une surchauffe.
 12. Assurez-vous que votre iWatch prend en charge la recharge sans fil. Utilisez uniquement des modèles iWatch compatibles afin d'éviter tout dommage.
 13. Placez votre iWatch correctement sur la zone de recharge. Un mauvais positionnement peut empêcher la recharge ou entraîner une surchauffe.
 14. Ne chargez pas d'appareils dont la batterie est endommagée. Le chargement d'appareils dont la batterie est endommagée peut provoquer un incendie ou une explosion.
 15. Évitez de couvrir le chargeur pendant son utilisation. Le fait de couvrir le chargeur peut entraîner une surchauffe.
 16. Ne placez pas le chargeur sur des surfaces chaudes ou inflammables. Placez toujours le chargeur sur une surface dure, plane et résistante à la chaleur.
 17. N'utilisez pas le chargeur s'il est endommagé. Si le chargeur ou le câble est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser.
 18. Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé. Débranchez le chargeur lorsqu'il ne charge aucun appareil afin d'éviter tout danger potentiel.
 19. N'exposez pas le chargeur à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes. Une chaleur excessive peut endommager le chargeur et réduire son efficacité.
 20. Ne jetez pas cet article avec les déchets ménagers. Recyclez-le correctement. Respectez les réglementations locales en matière d'élimination des appareils électroniques et des accessoires. Une élimination inappropriée peut causer des dommages à l'environnement ou présenter des risques pour la sécurité.

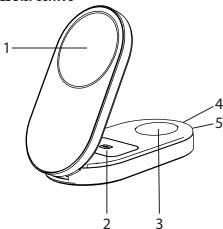
En suivant ces consignes de sécurité, vous pouvez garantir des performances optimales et la longévité de votre chargeur sans fil tout en protégeant vos appareils et votre sécurité personnelle.

ESPAÑOL

Lea este manual antes de utilizar el dispositivo para garantizar un uso seguro y adecuado.

Importante: utilice únicamente los accesorios incluidos o accesorios certificados y probados para cargar este dispositivo. El uso de accesorios de terceros puede afectar a la seguridad del artículo.

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO



1. Área de carga inalámbrica magnética para el teléfono
2. Área de carga inalámbrica para auriculares TWS
3. Área de carga inalámbrica para Apple Watch®
4. Puerto de entrada USB-C
5. Luz indicadora

Aviso:

1. La opción de carga inalámbrica solo es posible si el cable USB-C está conectado. Además, el adaptador y el cable deben ser compatibles con 20V/2.25A (45W).
2. Solo es compatible con teléfonos inteligentes que admitan la carga inalámbrica magnética.
3. Solo compatible con auriculares que admitan carga inalámbrica.
4. Solo compatible con Apple® Watch.

ESPECIFICACIONES

Entrada USB-C: 20V/2.25A (45W)

Salida inalámbrica para teléfono: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (máx.)

Salida inalámbrica para auriculares TWS: 5 W (máx.)

Salida inalámbrica para reloj: 2,5 W (máx.)

Frecuencia de funcionamiento de la carga inalámbrica:

5 W, 7,5 W y 10 W: 110 kHz-205 kHz

15 W y 25 W: 360 kHz

iWatch: 326,5 kHz

Distancia de carga inalámbrica: ≤ 2 mm

Eficiencia de conversión de la carga inalámbrica: > 75 %

Fuerza magnética: ≥ 8 N

USO DEL CARGADOR INALÁMBRICO

1. En primer lugar, conecte el cargador inalámbrico al puerto USB-C de su adaptador de corriente utilizando el cable USB-C incluido. La luz indicadora permanecerá roja durante 15 segundos antes de apagarse.

2. Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con la carga inalámbrica.

3. Coloque sus dispositivos con capacidad de carga inalámbrica en la superficie de carga inalámbrica (magnética) en la posición (1) / (2) / (3). La luz indicadora permanecerá roja durante 15 segundos antes de apagarse.

4. Carga inalámbrica para auriculares TWS / Apple Watch: coloque los auriculares o el reloj con capacidad de carga inalámbrica en el área de carga designada. La carga comenzará automáticamente.

5. El indicador parpadeará en verde cuando se active la función FOD (detección de objetos extraños) o cuando el voltaje de entrada sea anormal. Cuando esto ocurra, no será posible la carga y la salida se apagará para garantizar la seguridad.

Este artículo también es compatible con teléfonos inteligentes no magnéticos que admiten la carga inalámbrica cuando están plegados y en posición horizontal, pero la función magnética no funcionará.

¡ADVERTENCIA!

1. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

2. La manipulación indebida del dispositivo puede provocar un mal funcionamiento, descargas eléctricas o incendios.

3. No utilice el cargador en un entorno húmedo o mojado.

4. El uso de un adaptador de corriente o cable incompatible puede provocar sobrecalentamiento, incendio o daños en el equipo.

5. Desenchufe el cargador durante las tormentas eléctricas para proteger el dispositivo y sus componentes de las sobrecargas eléctricas.

-
6. No coloque objetos metálicos entre el dispositivo y el cargador. Esto puede provocar sobrecalentamiento, incendio o daños en el cargador y en el dispositivo que se está cargando.
 7. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Este dispositivo no es un juguete. Las piezas pequeñas pueden suponer un riesgo de asfixia.
 8. Utilícelo únicamente con teléfonos compatibles con la tecnología MagSafe para evitar daños.
 9. Utilice únicamente fundas compatibles con MagSafe para garantizar una carga adecuada y evitar el sobrecalentamiento.
 10. Compruebe que tus auriculares sean compatibles con la carga inalámbrica. No todos los auriculares son compatibles. Consulta el manual de usuario de tus auriculares para confirmar la compatibilidad.
 11. Coloca los auriculares correctamente en la base de carga. Una colocación incorrecta puede provocar una carga ineficaz o un sobrecalentamiento.
 12. Asegúrate de que tu iWatch admite la carga inalámbrica. Utilízalo solo con modelos de iWatch compatibles para evitar daños.
 13. Coloca el iWatch de forma segura en la zona de carga. Una colocación incorrecta puede impedir la carga o provocar un sobrecalentamiento.
 14. No cargue dispositivos con baterías dañadas. La carga de dispositivos con baterías dañadas puede provocar incendios o explosiones.
 15. Evite cubrir el cargador mientras está en uso. Cubrir el cargador puede provocar que se sobrecaliente.
 16. No coloque el cargador sobre superficies calientes o inflamables. Coloque siempre el cargador sobre una superficie dura, plana y resistente al calor.
 17. No utilice el cargador si está dañado. Si el cargador o el cable están dañados, deje de utilizarlos inmediatamente.
 18. Desconecte el cargador cuando no lo utilice. Desenchufe el cargador cuando no esté cargando ningún dispositivo para evitar posibles peligros.
 19. No exponga el cargador a la luz solar directa durante períodos prolongados. El calor excesivo puede dañar el cargador y reducir su eficiencia.
 20. No deseche este artículo con la basura doméstica. Recicle adecuadamente. Siga las normativas locales para la eliminación de dispositivos electrónicos y accesorios. Una eliminación inadecuada puede causar daños medioambientales o riesgos para la seguridad.

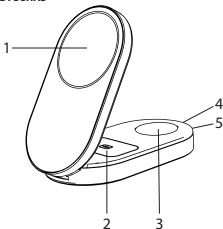
Si sigue estas instrucciones de seguridad, podrá garantizar el rendimiento óptimo y la longevidad de su cargador inalámbrico, al tiempo que protege sus dispositivos y su seguridad personal.

SVENSKA

Läs denna bruksanvisning innan du använder enheten för att säkerställa säker och korrekt användning.

Viktigt: Använd endast medföljande tillbehör eller certifierade och testade tillbehör för att ladda denna enhet. Användning av tillbehör från tredje part kan påverka produktens säkerhet.

ENHETENS UPPBYGGNAD



1. Magnetiskt trådlöst laddningsområde för telefon
2. Trådlöst laddningsområde för TWS-öronsnäckor
3. Trådlöst laddningsområde för Apple Watch®
4. USB-C-ingång
5. Indikatorlampa

Observera:

1. Trådlös laddning är endast möjlig om USB-C-kabeln är ansluten. Dessutom måste adaptern och kabeln stödja 20V/2.25A (45W).
2. Endast kompatibel med smartphones som stöder magnetisk trådlös laddning.
3. Endast kompatibel med öronsnäckor som stöder trådlös laddning.
4. Endast kompatibel med Apple® Watch.

SPECIFIKATIONER

USB-C-ingång: 20V/2.25A (45W)

Trådlös utgång för telefon: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (max.)

Trådlös utgång för TWS-öronsnäckor: 5 W (max.)

Trådlös utgång för klocka: 2,5 W (max.)

Trådlös laddningsfrekvens:

5 W, 7,5 W och 10 W: 110 kHz–205 kHz

15 W och 25 W: 360 kHz

iWatch: 326,5 kHz

Trådlös laddningsavstånd: ≤ 2 mm

Konverteringseffektivitet för trådlös laddning: > 75 %

Magnetisk kraft: ≥ 8 N

ANVÄNDNING AV DEN TRÅDLÖSA LADDAREN

1. Anslut först den trådlösa laddaren till USB-C-porten på din strömadapter med den medföljande USB-C-kabeln. Indikatorlampan lyser rött i 15 sekunder innan den slocknar.

2. Se till att din enhet är kompatibel med trådlös laddning.

3. Placera dina trådlösa laddningsbara enheter på den (magnetiska) trådlösa laddningsytan på position (1) / (2) / (3). Indikatorlampan lyser rött i 15 sekunder innan den slocknar.

4. Trådlös laddning för TWS-öronsnäckor / Apple Watch: Placera dina öronsnäckor eller klocka med trådlös laddningsfunktion på den avsedda laddningsytan. Laddningen startar automatiskt.

5. Indikatorn blinkar grönt när FOD (Foreign Object Detection) aktiveras eller när ingångsspänningen är onormal. När detta inträffar är laddning inte möjlig och utgången stängs av för att garantera säkerheten.

Denna produkt är också kompatibel med icke-magnetiska smartphones som stöder trådlös laddning när de är hopvikta och ligger plant, men den magnetiska funktionen fungerar inte.

VARNING!

1. Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till elstötar, brand eller allvarliga skador.

2. Manipulering av enheten kan orsaka funktionsfel, elchock eller brand.

3. Använd inte laddaren i fuktiga eller våta miljöer.

4. Användning av en inkompatibel strömadapter eller kabel kan orsaka överhettning, brand eller skador på utrustningen.

5. Koppla ur laddaren vid åskväder för att skydda enheten och dess komponenter från överspänning.

-
6. Placera inte metallföremål mellan enheten och laddaren. Detta kan orsaka överhettning, brand eller skador på laddaren och enheten som laddas.
 7. Förvara utom räckhåll för barn. Denna enhet är inte en leksak. Små delar kan utgöra en kvävningsrisk.
 8. Använd endast med telefoner som är kompatibla med MagSafe-teknik för att undvika skador.
 9. Använd endast MagSafe-kompatibla fodral för att säkerställa korrekt laddning och förhindra överhettning.
 10. Kontrollera att dina öronsnäckor stöder trådlös laddning. Alla öronsnäckor är inte kompatibla. Se användarhandboken för dina öronsnäckor för att bekräfta kompatibiliteten.
 11. Placera öronsnäckorna korrekt på laddningsplattan. Felaktig placering kan leda till ineffektiv laddning eller överhettning.
 12. Se till att din iWatch stöder trådlös laddning. Använd endast med kompatibla iWatch-modeller för att undvika skador.
 13. Placera iWatch ordentligt på laddningsområdet. Felaktig placering kan förhindra laddning eller orsaka överhettning.
 14. Ladda inte enheter med skadade batterier. Laddning av enheter med skadade batterier kan orsaka brand eller explosion.
 15. Undvik att täcka laddaren under användning. Att täcka laddaren kan orsaka överhettning.
 16. Placera inte laddaren på varma eller brandfarliga ytor. Placera alltid laddaren på en hård, plan och värmetålig yta.
 17. Använd inte laddaren om den är skadad. Om laddaren eller kabeln är skadad, sluta använda den omedelbart.
 18. Koppla bort laddaren när den inte används. Koppla bort laddaren när den inte laddar någon enhet för att förhindra eventuella risker.
 19. Utsätt inte laddaren för direkt solljus under längre perioder. Överdriven värme kan skada laddaren och minska dess effektivitet.
 20. Kasta inte denna produkt i hushållsavfallet. Återvinn på rätt sätt. Följ lokala bestämmelser för avfallshantering av elektroniska enheter och tillbehör. Felaktig avfallshantering kan orsaka miljöskador eller säkerhetsrisker.

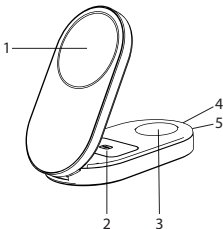
Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa optimal prestanda och livslängd för din trådlösa laddare samtidigt som du skyddar dina enheter och din personliga säkerhet.

ITALIANO

Leggere il presente manuale prima di utilizzare il dispositivo per garantirne un uso sicuro e corretto.

Importante: utilizzare solo gli accessori in dotazione o accessori certificati e testati per ricaricare questo dispositivo. L'uso di accessori di terze parti può compromettere la sicurezza del prodotto.

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO



1. Area di ricarica wireless magnetica per telefono
2. Area di ricarica wireless per auricolari TWS
3. Area di ricarica wireless per Apple Watch®
4. Porta di ingresso USB-C
5. Spia luminosa

Avviso:

1. L'opzione di ricarica wireless è disponibile solo se il cavo USB-C è collegato. Inoltre, l'adattatore e il cavo devono supportare 20V/2.25A (45W).
2. Compatibile solo con smartphone che supportano la ricarica wireless magnetica.
3. Compatibile solo con auricolari che supportano la ricarica wireless.
4. Compatibile solo con Apple® Watch.

SPECIFICHE

Ingresso USB-C: 20V/2.25A (45W)

Uscita wireless per telefono: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (max.)

Uscita wireless per auricolari TWS: 5 W (max.)

Uscita wireless per orologi: 2,5 W (max.)

Frequenza operativa di ricarica wireless:

5 W, 7,5 W e 10 W: 110 KHZ-205 KHZ

15 W e 25 W: 360 KHZ

iWatch: 326,5 KHZ

Distanza di ricarica wireless: ≤ 2 mm

Efficienza di conversione della ricarica wireless: $>75\%$

Forza magnetica: ≥ 8 N

UTILIZZO DEL CARICABATTERIE WIRELESS

1. Innanzitutto, collega il caricabatterie wireless alla porta USB-C dell'alimentatore utilizzando il cavo USB-C in dotazione. La spia luminosa rimarrà rossa per 15 secondi prima di spegnersi.

2. Assicurarsi che il dispositivo sia compatibile con la ricarica wireless.

3. Posizionare i dispositivi abilitati alla ricarica wireless sulla superficie di ricarica wireless (magnetica) nelle posizioni (1) / (2) / (3). La spia rimarrà rossa per 15 secondi prima di spegnersi.

4. Ricarica wireless per auricolari TWS / Apple Watch: posiziona gli auricolari o l'orologio con funzionalità di ricarica wireless sull'area di ricarica designata. La ricarica inizierà automaticamente.

5. L'indicatore lampeggerà in verde quando viene attivato il FOD (Foreign Object Detection) o quando la tensione di ingresso è anomala. In questo caso, la ricarica non è possibile e l'uscita verrà disattivata per garantire la sicurezza.

Questo articolo è compatibile anche con smartphone non magnetici che supportano la ricarica wireless quando sono piegati e appoggiati su una superficie piana, ma la funzione magnetica non funzionerà.

AVVERTENZA!

1. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o lesioni gravi.

2. La manomissione del dispositivo può causare malfunzionamenti, scosse elettriche o incendi.

3. Non utilizzare il caricabatterie in ambienti umidi o bagnati.

4. L'uso di un alimentatore o cavo non compatibile può causare surriscaldamento, incendi o danni alle apparecchiature.

-
5. Scollegare il caricabatterie durante i temporali per proteggere il dispositivo e i suoi componenti da sovratensioni elettriche.
 6. Non posizionare oggetti metallici tra il dispositivo e il caricabatterie. Ciò potrebbe causare surriscaldamento, incendi o danni al caricabatterie e al dispositivo in carica.
 7. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo dispositivo non è un giocattolo. Le parti di piccole dimensioni possono rappresentare un pericolo di soffocamento.
 8. Utilizzare solo con telefoni compatibili con la tecnologia MagSafe per evitare danni.
 9. Utilizzare solo custodie compatibili con MagSafe per garantire una ricarica corretta e prevenire il surriscaldamento.
 10. Verificare che gli auricolari supportino la ricarica wireless. Non tutti gli auricolari sono compatibili. Consultare il manuale d'uso degli auricolari per verificarne la compatibilità.
 11. Posizionare correttamente gli auricolari sul pad di ricarica. Un posizionamento errato può causare una ricarica inefficiente o un surriscaldamento.
 12. Assicurarsi che l'iWatch supporti la ricarica wireless. Utilizzare solo con modelli iWatch compatibili per evitare danni.
 13. Posizionare l'iWatch in modo sicuro sull'area di ricarica. Un posizionamento errato potrebbe impedire la ricarica o causare surriscaldamento.
 14. Non caricare dispositivi con batterie danneggiate. La ricarica di dispositivi con batterie danneggiate può causare incendi o esplosioni.
 15. Evitare di coprire il caricabatterie durante l'uso. Coprire il caricabatterie può causarne il surriscaldamento.
 16. Non posizionare il caricabatterie su superfici calde o infiammabili. Posizionare sempre il caricabatterie su una superficie dura, piana e resistente al calore.
 17. Non utilizzare il caricabatterie se è danneggiato. Se il caricabatterie o il cavo sono danneggiati, interrompere immediatamente l'uso.
 18. Scollegare il caricabatterie quando non è in uso. Scollegare il caricabatterie quando non sta caricando attivamente alcun dispositivo per evitare potenziali pericoli.
 19. Non esporre il caricabatterie alla luce diretta del sole per periodi prolungati. Il calore eccessivo può danneggiare il caricabatterie e ridurre l'efficienza.
 20. Non smaltire questo articolo nei rifiuti domestici. Riciclare correttamente. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi elettronici e degli accessori. Uno smaltimento improprio può causare danni ambientali o rischi per la sicurezza.

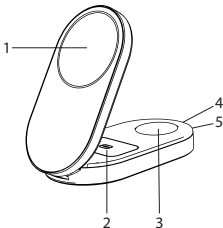
Seguendo queste istruzioni di sicurezza, è possibile garantire prestazioni ottimali e longevità del caricabatterie wireless, proteggendo al contempo i dispositivi e la sicurezza personale.

POLSKI

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie.

Ważne: do ładowania urządzenia należy używać wyłącznie dołączonych akcesoriów lub akcesoriów certyfikowanych i przetestowanych. Używanie akcesoriów innych producentów może wpłynąć na bezpieczeństwo urządzenia.

UKŁAD URZĄDZENIA



1. Magnetyczny obszar ładowania bezprzewodowego dla telefonu
2. Obszar bezprzewodowego ładowania słuchawek TWS
3. Obszar bezprzewodowego ładowania zegarka Apple Watch®
4. Port wejściowy USB-C
5. Lampka kontrolna

Uwaga:

1. Opcja bezprzewodowego ładowania jest dostępna tylko po podłączeniu kabla USB-C. Ponadto adapter i kabel muszą obsługiwać napięcie 20V/2.25A (45W).
2. Kompatybilne tylko ze smartfonami obsługującymi magnetyczne ładowanie bezprzewodowe.
3. Kompatybilny wyłącznie ze słuchawkami dousznymi obsługującymi ładowanie bezprzewodowe.
4. Kompatybilny wyłącznie z zegarkiem Apple® Watch.

SPECYFIKACJA

Wejście USB-C: 20V/2.25A (45W)

Bezprzewodowe wyjście dla telefonu: 5 W, 7,5 W, 10 W, 15 W, 25 W (maks.)

Bezprzewodowe wyjście dla słuchawek TWS: 5 W (maks.)

Bezprzewodowe wyjście dla zegarka: 2,5 W (maks.)

Częstotliwość pracy ładowania bezprzewodowego:

5 W, 7,5 W i 10 W: 110 kHz–205 kHz

15 W i 25 W: 360 kHz

iWatch: 326,5 kHz

Odległość ładowania bezprzewodowego: ≤ 2 mm

Wydajność konwersji ładowania bezprzewodowego: $> 75\%$

Siła magnetyczna: ≥ 8 N

KORZYSTANIE Z ŁADOWARKI BEZPRZEWODOWEJ

1. Najpierw podłącz ładowarkę bezprzewodową do portu USB-C zasilacza za pomocą dołączonego kabla USB-C. Kontrolka pozostanie czerwona przez 15 sekund, a następnie zgaśnie.

2. Upewnij się, że Twoje urządzenie jest kompatybilne z ładowaniem bezprzewodowym.

3. Umieść urządzenia obsługujące ładowanie bezprzewodowe na (magnetycznej) powierzchni ładowania bezprzewodowego w pozycji (1) / (2) / (3). Wskaźnik świetlny pozostanie czerwony przez 15 sekund, a następnie zgaśnie.

4. Bezprzewodowe ładowanie słuchawek TWS / zegarka Apple Watch: Umieść słuchawki lub zegarek z funkcją bezprzewodowego ładowania w wyznaczonym obszarze ładowania. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

5. Wskaźnik będzie migać na zielono, gdy zostanie aktywowana funkcja FOD (wykrywanie ciał obcych) lub gdy napięcie wejściowe będzie nieprawidłowe. W takim przypadku ładowanie nie będzie możliwe, a wyjście zostanie wyłączone w celu zapewnienia bezpieczeństwa.

Ten produkt jest również kompatybilny z niemagnetycznymi smartfonami, które obsługują ładowanie bezprzewodowe po złożeniu i położeniu na płasko, ale funkcja magnetyczna po prostu nie będzie działać.

OSTRZEŻENIE!

1. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar lub poważne obrażenia.

2. Manipulowanie urządzeniem może spowodować jego nieprawidłowe działanie, porażenie prądem lub pożar.

3. Nie używaj ładowarki w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.

4. Używanie niekompatybilnego zasilacza lub kabla może spowodować przegrzanie, pożar lub uszkodzenie sprzętu.

5. Podczas burzy należy odłączyć ładowarkę od zasilania, aby chronić urządzenie i jego komponenty przed przepięciami elektrycznymi.
6. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów między urządzeniem a ładowarką. Może to spowodować przegrzanie, pożar lub uszkodzenie ładowarki i ładowanego urządzenia.
7. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. To urządzenie nie jest zabawką. Małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia.
8. Aby uniknąć uszkodzeń, używaj wyłącznie z telefonami kompatybilnymi z technologią MagSafe.
9. Aby zapewnić prawidłowe ładowanie i zapobiec przegrzaniu, używaj wyłącznie etui kompatybilnych z MagSafe.
10. Sprawdź, czy Twoje słuchawki douszne obsługują ładowanie bezprzewodowe. Nie wszystkie słuchawki douszne są kompatybilne. Aby potwierdzić kompatybilność, zapoznaj się z instrukcją obsługi słuchawek dousznych.
11. Umieść słuchawki douszne prawidłowo na podkładce ładującej. Nieprawidłowe umieszczenie może spowodować nieefektywne ładowanie lub przegrzanie.
12. Upewnij się, że iWatch obsługuje ładowanie bezprzewodowe. Aby zapobiec uszkodzeniom, używaj wyłącznie kompatybilnych modeli iWatch.
13. Umieść zegarek iWatch bezpiecznie na obszarze ładowania. Nieprawidłowe umieszczenie może uniemożliwić ładowanie lub spowodować przegrzanie.
14. Nie ładuj urządzeń z uszkodzonymi bateriami. Ładowanie urządzeń z uszkodzonymi bateriami może spowodować pożar lub wybuch.
15. Unikaj zakrywania ładowarki podczas użytkowania. Zakrycie ładowarki może spowodować jej przegrzanie.
16. Nie umieszczaj ładowarki na ciepłych lub łatwopalnych powierzchniach. Zawsze umieszczaj ładowarkę na twardej, płaskiej i odpornej na wysoką temperaturę powierzchni.
17. Nie używaj ładowarki, jeśli jest uszkodzona. Jeśli ładowarka lub kabel są uszkodzone, natychmiast zaprzestań ich używania.
18. Odłącz ładowarkę, gdy nie jest używana. Odłącz ładowarkę, gdy nie ładuje ona żadnego urządzenia, aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom.
19. Nie wystawiaj ładowarki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas. Nadmierne ciepło może uszkodzić ładowarkę i zmniejszyć jej wydajność.
20. Nie wyrzucaj tego produktu wraz z odpadami domowymi. Poddaj recyklingowi w odpowiedni sposób. Postępuj zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji urządzeń elektronicznych i akcesoriów. Niewłaściwa utylizacja może spowodować szkody dla środowiska lub zagrożenie bezpieczeństwa.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, można zapewnić optymalną wydajność i długą żywotność bezprzewodowej ładowarki, jednocześnie chroniąc urządzenia i bezpieczeństwo osobiste.

EXPLANATION WEEE LOGO:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggewooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstruken soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na koła wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU.
The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/30/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/30/UE.
La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/30/UE.
La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/30/UE.
La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/30/EU.
De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU.
Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/UE.
Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.



XD Connects B.V.
Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England

